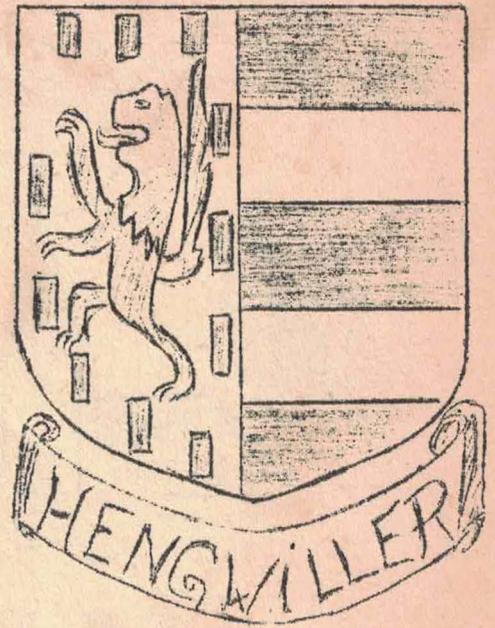
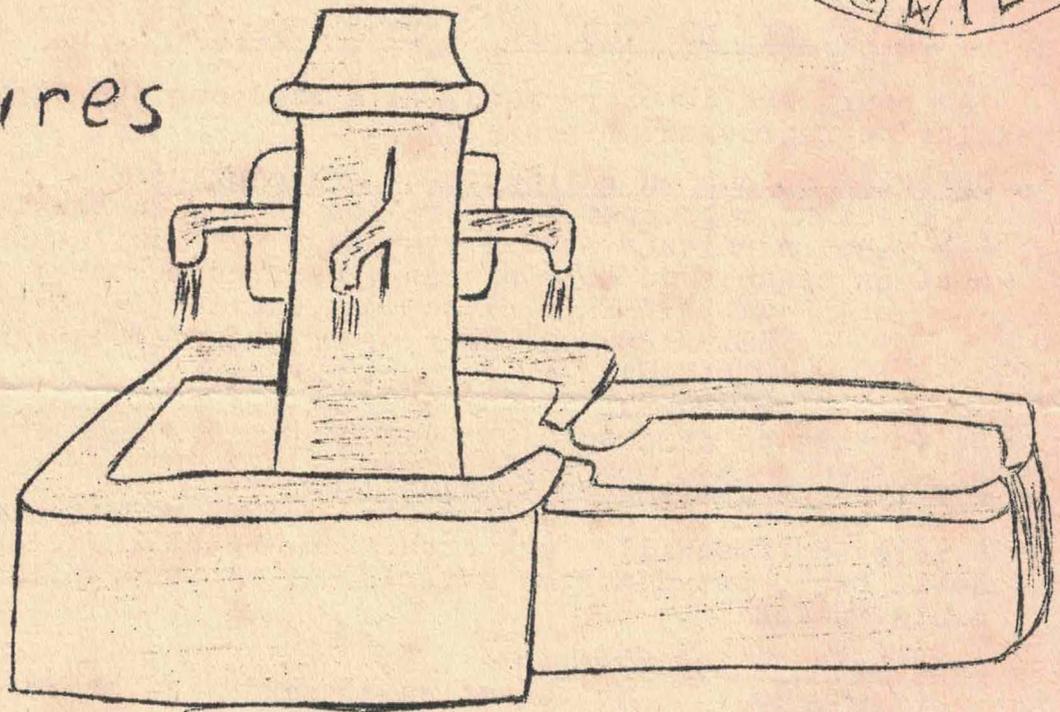


Les



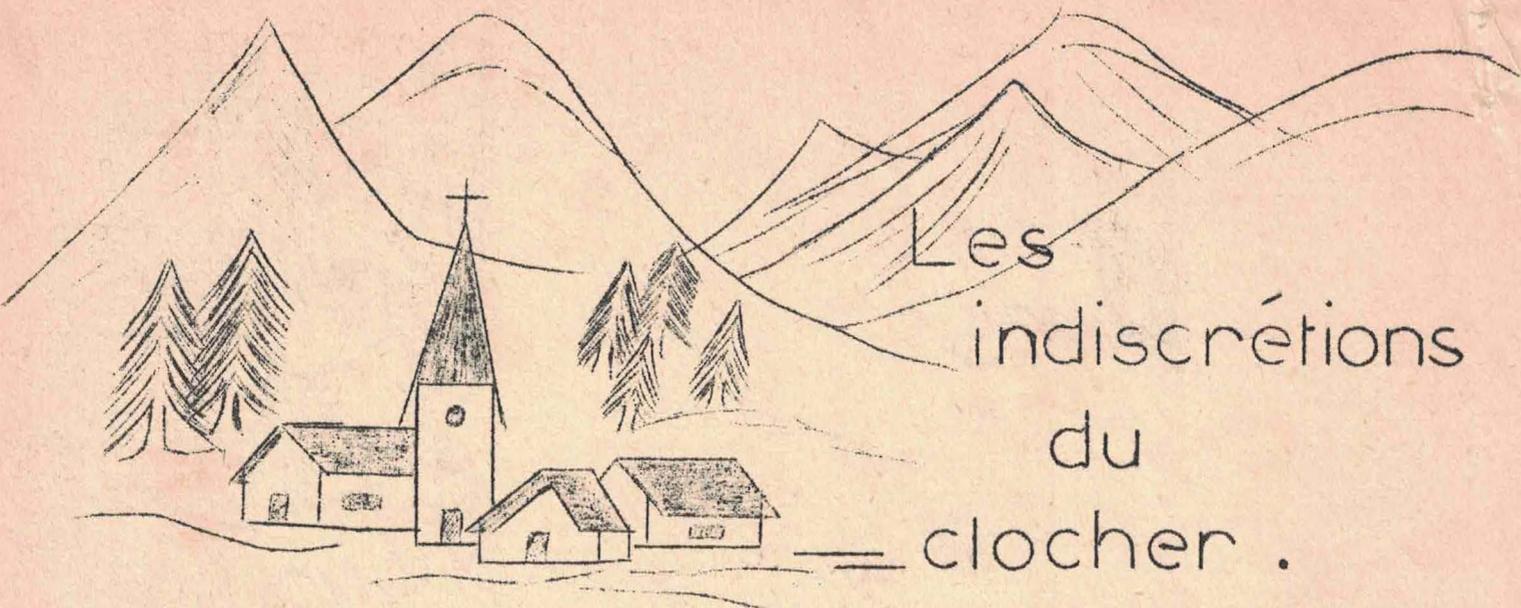
murmures



de la fontaine

Bulletin Communal N^o 14

juillet - août



Les indiscretions du clocher .

LE POINT DE VUE DE L'INSTITUTEUR .

Au cours des derniers mois, il a beaucoup été question à Hengwiller de regroupement pédagogique .

- Qu'est - ce que un regroupement pédagogique ?

C'est un regroupement entre les écoles de plusieurs villages . Les classes uniques avec élèves de 5 à 11 ou 12 ans se transforment en classes de même niveau ; dans notre cas :

- HENGWILLER : classe maternelle (3-4-5 ans)
- REINHARDSMUNSTER / cours préparatoire (6 ans)
- BIRKENWALD : cours élémentaire (7-8 ans)
- DIMBSTHAL : cours moyen (9-10 ans)

Le service de ramassage est assuré par des cars .

- Pourquoi un regroupement pédagogique ?

Le seuil où une école doit être fermée se situe actuellement à 9 élèves (Hengwiller est depuis un moment en-dessous de ce seuil !) Notre école est demeurée ouverte par une bienveillance de l'administration .

- Avantages et inconvénients :

Avantages : - évite des suppressions de classes et d'écoles
- meilleure répartition des élèves .

	<u>situation actuelle</u>	<u>après regroupement</u> (estimation)
--	---------------------------	---

Dimbst.	27	16
Reinhards.	25	8 (un cours)
Birkenw.	12	26
Hengwil.	6 !	22

- le maître peut mieux s'occuper individuellement de ses élèves au lieu de courir d'une section à l'autre .
- permet la scolarisation des enfants à partir de 3 ans (sans obligation) .

Inconvénients : - le service de ramassage, bien qu'il soit gratuit (transport d'une durée de 2 à 10 minutes, 4 fois par jour) .
- la disparition d'une école entraînerait de toute façon un déplacement en car (ou en voitures particulières, ce qui n'est pas meilleur) .
- l'école n'est plus vraiment celle d'un village (mais ne cédon pas au romantisme) .

D'autres cas de regroupement pédagogique existent dans notre département . Jusqu'à ce jour, les parents, élèves ou enseignants n'ont encore jamais demandé un retour à l'ancien système .

Ce regroupement est la seule chance pour Hengwiller de garder son école .

André NASSOY
(Instituteur de Hengwiller)

* * * * *

PETIT PROBLEME POURMEUBLER VOS SOIREES .

Une fermière de Hengwiller se rend au marché de Saverne pour y vendre des oeufs . En chemin, elle rencontre le curé et lui vend la moitié de ses oeufs, plus un demi-oeuf . Un peu plus tard, elle rencontre le maire et lui vend la moitié des oeufs qui lui restent plus un demi-oeuf . Plus loin, elle rencontre l'instituteur et lui vend la moitié des oeufs qui lui restent plus un demi-oeuf . Plus loin encore, elle rencontre le garde-chasse et lui vend la moitié des oeufs qui lui restent plus un demi-oeuf . Puis, elle rencontre le garde forestier et lui vend la moitié des oeufs qui lui restent plus un demi-oeuf . Enfin, elle rencontre sa voisine et lui vend la moitié des oeufs qui lui restent plus un demi-oeuf .

Combien d'oeufs avait-elle au départ, sachant qu'elle a vendu tous ses oeufs et qu'elle n'en a cassé aucun ?

Solution au prochain numéro : le premier qui aura trouvé la bonne solution gagnera un oeuf !

A. NASSOY

o o o o o o

RAMASSAGE DE VIEUX - PAPIER .

Nous passerons chez vous le samedi 28 juillet dans le courant de la journée, afin de collecter le vieux - papier et carton .

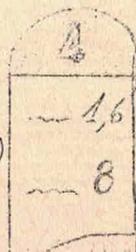
D'avance nous vous remercions pour votre aimable collaboration .

+ + + + +

VOULOIR,
C'EST POUVOIR,
on réussit lorsqu'on a la ferme volonté de réussir .

(Proverbe français)

*
** **
*





Les échos des conseils

Conseil municipal

ELECTIONS EUROPEENNES

Les élections européennes ont donné à Hongwiller le résultat suivant :

48 votants dont 45 bulletins valables :

- liste Mitterand	:	8
- liste Marchais	:	2
- liste Laguiller	:	2
- liste Fernex	:	5
- liste Veil	:	13
- liste Servan Schreiber	:	1
- liste Chirac	:	13
- liste Vignancourt	:	1

A l'échelle nationale le pourcentage s'établit comme suit :

- liste Veil	:	27,55 %	soit	26 sièges
- liste Mitterand	:	23,57 %	soit	21 sièges
- liste Marchais	:	20,57 %	soit	19 sièges
- liste Chirac	:	16,2 %	soit	15 sièges.

Francis RAUNER.



Coco.

La page ——— des lecteurs

L'ANIMAL, CET INCONNU

Juillet, c'est le grand départ pour les vacances. Des millions de personnes vont enfin pouvoir pour quelques semaines s'évader, se reposer, se promener, se baigner, s'amuser. Des mois à l'avance, les chambres sont retenues, les emplacements pour les caravanes où les tentes sont réservés. C'est le grand exode. On prépare les valises avec soin, on installe les enfants dans la voiture. Tout est prêt, on peut partir. Oui, mais voilà... il reste le chien ou le chat, acheté tout petit et tout mignon à Noël, pour faire plaisir aux enfants. Mais maintenant il a grandi et devient encombrant. Et souvent les hôtels et les plages sont interdits à tout animal. D'autre part, il représente un handicap sérieux pour les sorties, telles que soirées dansantes. Que faire ? Les voisins ne gardent pas toujours pour une si longue période et les pensions pour animaux représentent pour bien des gens, une dépense inutile (malgré leur prix raisonnable). C'est alors que se présente la solution (la plus simple) que choisissent environ chaque année 300.000 personnes : l'abandon. Ce compagnon qui vous regardait, hier encore, avec ses yeux remplis de confiance et d'amitié, va mourir. Ne vous dites pas pour apaiser votre conscience, qu'il va certainement se faire adopter, car ce n'est pas vrai. La S.P.A. devant l'importance massive de ces délaissements (et malgré son bon vouloir, ne peut y faire face. Afin que ces bêtes abandonnées ne soient la cause d'accidents de toutes sortes et afin qu'elles ne véhiculent pas la rage) il faudra les exterminer (presque toutes). Cependant nous pouvons constater que dans nos campagnes, ces délaissements sont minimes comparés à ceux de la ville. En effet, des échanges se pratiquent souvent entre voisins ou amis : "Je prends ton chien en pension durant le mois de Juillet, tu t'occuperas de mon chat en Août".

Vous qui n'êtes pas parmi ces gents égoïstes et sans scrupules, vous qui en connaissez peut-être, vous pouvez aider nos pauvres amis en influençant ou en protestant auprès de ces individus sinistres. Ensemble nous représenterons un groupe de pression solide.

Merci pour eux.

Suite aux cris de détresse, lancés par notre ami Francis, je me propose d'ouvrir cette nouvelle rubrique. Cependant, je ne voudrais pas l'imposer. Aussi, lecteurs de ce petit journal, vous serez bien aimables de signaler aux responsables, si vous appréciez ce sujet ou non. Vos suggestions seront naturellement les bienvenues et me guideraient dans mes écrits futurs.

N'hésitez pas !

Françoise KALCK

MON VILLAGE (suite)

Le ruisseau

Du ruisseau qui coule à travers notre petit village, il y a beaucoup à raconter.

Il était, il y a environ une quarantaine d'années, un charmant petit ruisseau qui coulait en chantonnant à travers prêtres et arbres. Son eau claire faisait la joie des poissons de différentes espèces et aussi notre joie à nous, petits et plus grands.

De poissons, plus de trace, car aujourd'hui il n'y coule plus qu'une eau viciée.

Des poissons rouges vivaient alors dans le petit ruisseau dont la source se trouve au Kabernel. L'endroit précis où on pouvait les pêcher se situe au pas de la peupleraie, à environ 100 m du village.

On pêchait des poissons dans le lavoir qui se situe entre le n° 7 et 9 de la grand rue. Encore aujourd'hui on peut voir les dalles de pierre qui semblent aujourd'hui oubliées et qui pourtant rendraient bien des services. Leur utilité est devenue sans objet, dépassés par la machine à laver. Cette dernière ne lave pas avec le vieux savon de Marseille qui, lui, ne polluait pas l'eau comme les nombreuses marques de poudre à laver employées de nos jours.

À la sortie du village et jusqu'au Moulin de Champagne on pêchait la truite. J'en ai personnellement pris à la main des centaines. D'autres poissons, comme les nischés et Schnoudler existaient aussi en quantité. Les "Schnoudler" existaient pratiquement plus de nos jours? Ce sont des poissons gluants, à grosse tête avec une viande plus succulante que celle des truites.

Tout ceci a disparu de nos jours. Dans les trous où on se baignait, là où vivait ^{en} avant des poissons, on trouve aujourd'hui des rats !

Alfred KIRCH.

LE JARDIN

=====

Son bonheur est d'une qualité rare. Lutte contre la nature, d'abord, cette amie capricieuse qui sait prendre au dépourvue le plus expérimenté. Il la maîtrise dès l'instant où il commence à (penser) son jardin. Car avoir un jardin, c'est d'abord régner. Cent lois, mille règlements commandent nos gestes de civilisés. Entre les quatre haies du jardin, par contre, nous sommes maîtres, et faisons ce que nous voulons. Liberté profonde que satisfait un besoin obscur. Aucun gouvernement n'a écrit les lois de la nature, elles sont des forces avec qui nous composons et, ce faisant, nous avons conscience de redevenir des Hommes. Le travail du jardinier est à la base de son bonheur, au surplus, il n'a pas besoin de poème pour savoir qu'il est heureux chez lui.

Les travaux du mois

=====

Semez : scarole, épinard, mâche, navet, persil, radis, haricot, (mi-juillet dernière limite).

Plantez : chou, chou-de-bruxelles, chou-fleurs, laitue, laitue romaine, poireau.

Récoltez : ails, échalotes, et pommes-de-terre hâtive.

Multipliez : nos plantes de fraisiers.

Taillez : Les tomates.

N'oubliez pas deux choses essentielles :
(Arrosage et Binage).



Loisirs - Sports

Le beau temps revenu, voici les marcheurs qui refont leur apparition. Ils sont nombreux ces derniers temps à avaler des kilomètres sur les routes et plus souvent en forêt où ils sont au moins à l'abri des "gaspilleurs d'essence". Quoi de plus naturel qu'une promenade pédestre ?

"Les amis de la nature" de Hengwiller ont décidé de reconduire leur expérience de l'année dernière et proposent

à tous, jeunes et vieux, hommes et femmes, marcheurs novices et marcheurs aguerris de participer à la sortie qu'ils projettent pour le dimanche 5 Août 1979. L'itinéraire prévu est le suivant :

Bilbaum - Ochsenstein - Tour du Brotsch - Petit Géroldseck - Grand Géroldseck - Tour Chappe (avec, si possible, visite guidée) - Haut Barr - et retour par le Schaeferplatz St Gall - Reinhardsmunster.

Le départ aura lieu à 8 Hrs devant la fontaine et nous espérons que vous serez nombreux au rendez-vous.

Le repas sera tiré du sac et tous les participants sont priés de faire provision de bonne humeur.

Francis RAUNER

SAPEURS - POMPIERS

Désormais la rubrique des sapeurs-pompiers sera tenue par MARCK Robert.

Je tiens avant tout à remercier tous les participants ayant contribué au succès de notre concours de tir sous quelque forme que ce soit.

Ayant terminé notre fête annuelle, il convient d'indiquer les activités futures de mes hommes et de moi-même.

Après notre déplacement à Reinhardsmunster, nous sommes invités le 15 juillet à LA HOUBE, puis le 19 août à DIMBSTHAL pour participer à leur fête respective.

A notre prochaine réunion sera décidé si oui ou non notre uniforme sera complété par l'achat de vestes. Ainsi 2 - 3 hommes pourront représenter dignement Hengwiller au congrès national des Sapeurs-Pompiers qui se tiendra à Strasbourg au courant du mois d'octobre.

A l'issue de cette même réunion, chacun saura si une excursion ou un méchoui aura lieu.

Je pense avoir fait le tour des principales questions et vous dis à bientôt.

Robert MARCK

POISSONS ET SERVICE COMPRIS.

Les clients de certains restaurateurs de la vallée de Munster ont eu la surprise de trouver sur leurs tables des carafes d'eau plate... où nageaient des poissons rouges, des écrevisses ou des grenouilles. C'est de cette manière que ces restaurateurs ont choisi d'appliquer la réglementation qui leur fera bientôt obligation de placer une carafe d'eau, automatiquement, sur chaque table de leur salle à manger.



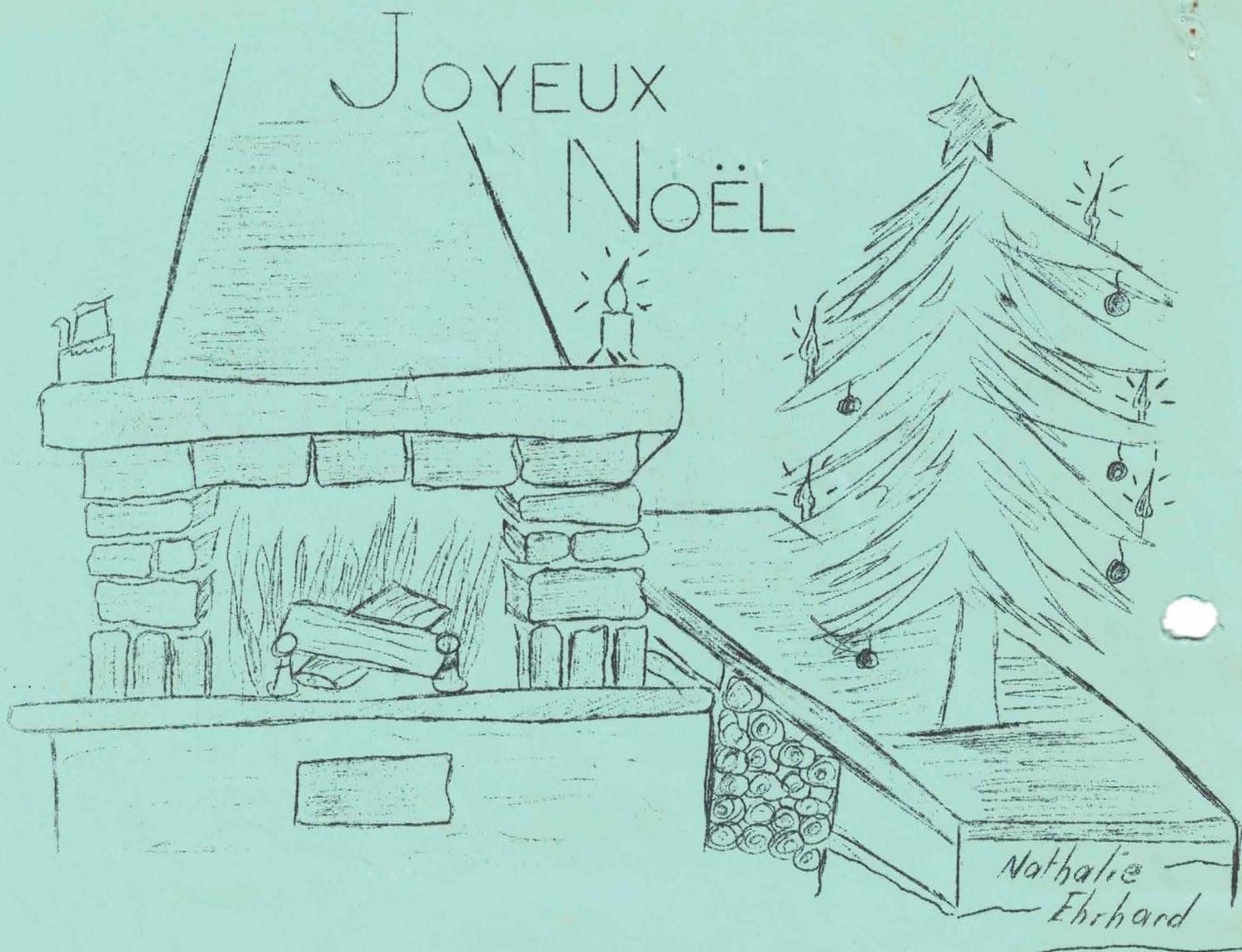
AUCH WIEDER.... " ER " ?

Seltsam hat es geschallt
Als kürzlich das "Gartonecho" gehallt
Heftig man sich beklagt
" ER " hat es wieder gewagt !
Oder ... in Blumen verwandelt
Der freundliche Besucher hat gehandelt !

Wer kann lindern des Gärtners Schmerzen ?
Es nagt ein Wurm an seinem Herzen
Das Fragezeichen irrt umher
Sucht nach dem geheimnisvollen " ER "
Und solange diese Frage bleibt noch offen
Lässt sie Diob und Opfer hoffeh.

Wird es in Zukunft gar noch bunter
Gleich als seien die Heizenmännchen wieder müdter ?
Dem jetzt ist schon buchstäblich bewiesen
Freude Federn lassen hier Tinte fließen !

Ein treuer Leser, stets unbekannt
Sein Name bleibt ungenannt.



FETE DE NOEL
pour les personnes du 3e âge

Depuis quelques années maintenant, la fête de Noël est pour la municipalité de Hengwiller, l'occasion d'inviter ses "Anciens" à une petite réunion amicale, en leur honneur.

Toutes les personnes du troisième âge, entourées de Monsieur le Maire, Michel UHLMANN et de ses conseillers municipaux, se réuniront donc le dimanche 23 décembre 1979 à 14 heures 30 dans la salle de l'école de Hengwiller.

A cette fête prendront également part Monsieur l'Abbé Louis WACH, Mlle Eugénie, sa gouvernante, Monsieur NASSOY, instituteur, Monsieur SCHOTT, secrétaire de mairie et organiste et Monsieur Robert MARCK, chef de notre corps de sapeurs-Pompiers.

Nous souhaitons à tous un agréable et joyeux après-midi.

René RAUNER

Naissance.

Nous sommes heureux de faire part de la naissance de Fabien au foyer de Jeannine et Charles KIEFFER.

Nous souhaitons bonheur et longue vie à Fabien et qu'il apporte beaucoup de joies à ses parents.